

RENEWS



有機廢棄物回收

為減少甲烷及其他氣候污染物的排放，加州制定了**第 1383 號參議院法案 (SB 1383)**。該法規訂定全州目標，以減少送往掩埋場的有機廢棄物，並擴大可食用剩餘食物的回收與再分配。

為什麼商家必須回收有機廢棄物？

有機廢棄物包括廚餘及庭院廢棄物與修剪枝葉。這些物料送往掩埋場後，會產生甲烷，這是一種會加劇暖化的強效氣候污染物。讓有機廢棄物不再進入掩埋場，可減少甲烷排放，並將其回收製成堆肥等實用產品。



有機廢棄物



商家必須遵守哪些規定？

商家必須：

- 除洗手間外，凡設有垃圾桶的地方，都須設置有機廢棄物及資源回收桶。
- 若商家不產生某類廢棄物，則無須為該類物料設置收集桶。
- 室內收集桶須使用 SB 1383 規定的顏色與標籤。
- 為員工、租戶、承包商及顧客提供有機廢棄物收集服務。
- 提供數量充足、容量適當的收集桶，使用正確標籤或顏色，並放置於便利的位置。
- 每年向員工、承包商、租戶及顧客宣導有機廢棄物的正確分類方式。
- 在新租戶進駐後 14 天內，提供回收資訊。
- 檢查有機廢棄物回收桶是否混入不應投放的物品，並在發現時通知員工。
- 確保員工、承包商、租戶及顧客將有機廢棄物放入正確的收集桶。

如欲瞭解加州 SB 1383 的更多資訊，請瀏覽 CalRecycle.gov。

有機廢棄物回收桶混入雜物怎麼辦？

若您的商家經常在有機廢棄物回收桶中混入不應投放的物品，請與我們聯絡，由永續發展專員安排**免費廢棄物評估**。我們也提供免費到場員工培訓，說明有機廢棄物回收的重要性與正確分類方式，並提供員工宣導資料。如需預約評估，請電郵至 organics@myvvs.com。



丟棄前，請三思！ 鋰離子電池不可丟入垃圾桶

鋰離子電池若丟入垃圾桶或資源回收桶，可能引發火災。常見於以下產品：

- 智慧型手機、筆記型電腦及平板電腦
- 電動汽車
- 電動工具
- 電動自行車及滑板車
- 太陽能儲能系統

妥善處理電池與家戶有害廢棄物

妥善處理鋰離子電池及家戶有害廢棄物 (HHW)，一起守護家園、社區與環境。可利用以下管道：

- 當地 HHW 回收活動：lacsdc.org/hhw
- 常設 HHW 回收中心：lacitysan.org/safecenters

切勿將鋰離子電池丟入垃圾桶或資源回收桶。妥善處理電池，有助預防火災並保護環境。

雨季清運小提醒

雨季豪雨可能造成住家或物業周邊積水、堆積雜物。請遵循以下建議，確保收集桶穩固放置，方便清運：

- 蓋好桶蓋，避免雨水流入桶內。
- 清除收集桶、大門及清運區域周邊的積水與雜物，讓清運人員能安全作業。
- 遇強風豪雨時，請固定收集桶，避免傾倒或移位。

若收集桶在惡劣天氣後損壞或遺失，請透過以下網頁與我們聯絡：

valleyvistaservices.com/contact-us。

掃描 QR 碼

閱讀本期中文電子報。



預約大型廢棄物清運



為維護社區整潔，Valley Vista Services 為聖馬利諾市商業物業提供大型廢棄物清運服務，每件收費 48.74 美元。

預約大型廢棄物清運的三種方式：

1. 線上提出申請：
valleyvistaservices.com/bulky-item/
2. 將物品明細寄至：
vvsbulky@myvvs.com
3. 致電客服：
(800) 442-6454

掃描 QR 碼
預約大型廢棄物
清運



大型廢棄物清運服務僅限週二提供。為確保能如期清運，請至少提前 24 小時提出申請。

假日清運安排

下列假日暫停清運服務：

- | | |
|-----------|-------|
| • 元旦 | • 勞動節 |
| • 陣亡將士紀念日 | • 感恩節 |
| • 美國獨立紀念日 | • 聖誕節 |

若您的例行清運日在上述假日當天或之後，清運將順延一天。

除假日外，一般營業時間如下：

週一至週五：上午 8 時至下午 5 時

週六：上午 8 時至下午 1 時



**VALLEY VISTA
SERVICES**
WASTE DISPOSAL AND RECYCLING

sanmarino@myvvs.com
www.valleyvistaservices.com



17445 E Railroad St, Industry, CA | (626) 325-6508